

大分信息

国际交流广场杂志 vol. 51 2014. 2

寄稿:

在県中国人から見た大分



创造条件让孩子学中文

冬去春来，一晃我来大分已经十五年了。在这十五年里，我感到最大的遗憾就是没让我的第一个孩子学中文。

在海外教孩子学中文的困难之一就是缺少语言环境。两年前，我在《人民日报》上看到一篇文章，说到一对在美国工作的中国夫妇是怎样创造条件教他们的孩子学中文的。他们是在接送孩子去幼儿园的自家车上办了一个“中文学校”，让孩子在这“中文学校”里每天听中文磁带，不懂得给予解释。当这个孩子到六岁时，在北京参加了一个关于家庭教育的电视节目录制。她那口地道的中文和对中文的准确理解，让在场的人都难于相信他是个在美国出生长大的孩子。看了这篇文章以后，我受到了很大的启发。

去年，我和两个中国妈妈在明治明野公民馆办了一个孩子中文班。虽然一周只有一个小时学习中文，但一年下来也将近有五十个小时。我们的收获很大，孩子们已经会用中文简单地自我介绍和会话了。看到孩子们努力说汉语的情景我很欣慰。

我会把这个中文班一直办下去的。我希望在第二个孩子身上不会有什么遗憾。



作者简介

姓名： 罗红

出生地： 中国云南西双版纳

简历： 云南民族大学英语本科专业，毕业以后在中国曾任高中英语教师。1999年来日本大分。2004年4月至2013年7月在文化中心教成人汉语。现在在明治明野公民馆任中国语讲师。

3 份国际交流广场活动

汉语免费咨询：2014 年 3 月份的汉语免费咨询日为 6、20、27 号。

咨询日为每周四 10:00—13:00，精通中文的工作人员在国际交流广场等待各位的汉语咨询。如想汉语交谈、如想倾诉烦恼，都可来广场。因广场有可讲中文的工作人员，所以刚来日本的朋友、不太懂日语的朋友都可来广场玩，如遇到困难了、或想介绍大分的好吃好玩的地方，当然是更受欢迎。

他加禄语的免费咨询：可用他加禄语进行相谈，如遇到什么烦恼、或想用母语交谈交朋友的话，请来广场。时间为 3 月 1 日、18 日 13:00—16:00，相谈员为吉武珞投拉女士（大分县菲律宾友好协会）出身菲律宾。

外国人免费咨询：3 月 2 日、19 日 13:00—16:00，大分县外国住民为对象，国际交流广场每月都举办免费咨询活动，如县在住外国人的入国、在留资格手续等法律的免费咨询等。如需汉语咨询时，可提前 2 天预约。

国际交流广场国际理解讲座：～3 个小时了解菲律宾～

3 月 8 日下午 1:00 开始，在 IICHIKO 综合文化中心地下一层小影像馆免费放映菲律宾电影[玛丽亚的肚脐]。介绍菲律宾小女孩玛丽亚的真实生活状态，反映菲律宾的现实社会等。当天还请来两位讲师在放映电影后讲解菲律宾的文化习惯，人文关系等。如感兴趣请与国际交流广场联系。

3 月 1 日	<p><u>游览马车始车仪式</u></p> <p>汤布院每年告知春季来临的仪式活动。</p> <p>场所：JR 由布院车站前广场 咨询：由布院观光事务所 0977-85-4464</p>
3 月 16 日	<p><u>别府志高湖开放</u></p> <p>别府代表景胜志高湖为祈愿开放期间的安全，在开放的第 1 天举行安全祈愿祭，并免费租借游览小船及举办各种节日活动等。</p> <p>场所：别府志高湖周围 咨询：别府市综合振兴中心 0977-25-3601</p>
3 月 21 日～ 3 月 22 日	<p>为迎合春假，高崎山和水族馆将举行各种假期活动。还将招大分有名小吃摆摊位、举办各种音乐会、还可体验与海洋生物交流及抽奖活动等。</p> <p>时间：8:30—17:00</p> <p>咨询：高崎山自然动物园 097-532-5010 海卵水族馆 097-534-1010</p>
3 月 23 日	<p><u>第 8 届昭和之城复古车大集会</u></p> <p>素有昭和之城的丰后高田市每年都举办复古车大集会，可在当天看到昭和时代的各种名车，也还可体验昭和时代的车盖儿巴士等。</p> <p>咨询：丰后高田市商工观光课 0978-22-3100</p>
3 月 28 日～ 4 月 6 日	<p><u>臼杵城樱花节</u></p> <p>有丰后战国大名之称的大友宗麟所建的臼杵城，从江户时代起有着悠久的历史。樱花时节将有 1000 棵樱花同时开放渲染着臼杵藩五万石之城。咨询：臼杵市观光情报协会 0972-64-7130 臼杵市产业观光课 0972-63-1111</p>

4 份国际交流广场活动

汉语免费咨询：2014 年 4 月份的汉语免费咨询日为 3、10、17、24 号。

咨询日为每周四 10:00—13:00，精通中文的工作人员在国际交流广场等待各位的汉语咨询。如想汉语交谈、如想倾诉烦恼，都可来广场。因广场有可讲中文的工作人员，所以刚来日本的朋友、不太懂日语的朋友都可来广场玩，如遇到困难了、或想介绍大分的好吃好玩的地方，当然是更受欢迎。

他加禄语的免费咨询：可用他加禄语进行相谈，如遇到什么烦恼、或想用母语交谈交朋友的话，请来广场。时间为 4 月 5 日、15 日 13:00—16:00，相谈员为吉武珞投拉女士（大分县菲律宾友好协会）出身菲律宾。

外国人免费咨询：4 月 6 日、16 日 13:00—16:00，大分县外国住民为对象，国际交流广场每月都举办免费咨询活动。如需汉语咨询时，可提前 2 天预约。

4 月 1 日～ 4 月 6 日	<u>第 100 届别府八汤温泉节</u> 节日期间别府 100 余所温泉将免费开放，各地还举办节日活动，如采取神火仪式、扇山火节、泼水节、节日游行等。详情请咨询：别府市八汤温泉节执行委员会 0977-24-2828
4 月 13 日	<u>第 27 届别府鹤见岳登山大赛</u> 8 点集合 9 点出发，是日本唯一不利用车道，从海拔 0 米开始，只利用山道直登 1375 米的鹤见岳。可按自己的体力选择登山路线（全程有三大路线）。 费用：1000-3000 日元 场所：别府的ヶ浜 スパビーチ 咨询：别府鹤见岳登山大赛委员会 0977-24-2828
4 月 15 日	<u>健康咨询、巡回治疗</u> 为县内的失业、低收入外国人进行免费健康咨询及低收费治疗，当天请携带健康保险证。场所：iichiko 综合文化中心 地下 1 层 国际交流广场 时间：14:30—15:30 咨询：大分县济生会日田医院 0973-24-1100
4 月 19 日	<u>汤布院温泉节</u> 为感谢丰富的温泉资源，每年在商店街区举行仿古游行，还在特设会场举办日式太鼓、神乐及对抗比赛等节目。会场：由布市汤布院町 花的木通路特设会场 咨询：由布市商工观光课 0977-84-3111



臼杵市邻接丰后水道的臼杵湾，周边环绕着丰富的自然环境，并且市内依然保存着旧时的古城风貌及传统文化，被臼杵市出身的作家野上弥生子形容为“九州东海岸的珍珠”。

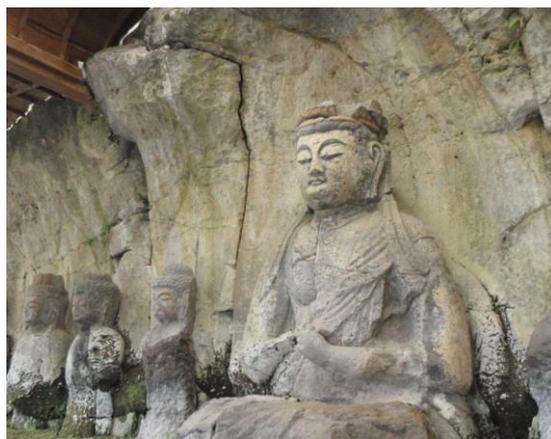
传统的食品文化也在这里生根发芽，其中最具有代表性的就是臼杵河豚料理，还有最近已流通到东京的高糖度土特产“甜太君”地瓜、及全国有名的“香母酢”柚子。

拥有佛教文化遗迹的臼杵市与中国拥有渊源佛教文化的敦煌市缔结为友好城市。现在在拥有国宝臼杵石佛的石佛公园内设置了50个中日伟人名言的石碑，被称为“深田心小径”，为来访者提供着浓郁的自然、文化气息。

希望大家一定来臼杵，来感受臼杵的美食文化，感受臼杵的自然风景、历史风情！



臼杵河豚料理



臼杵石佛像

大分县内的各种生活信息及便利消息还可以通过上网 (<http://www.oitaplaza.jp/chinese/>) 及手机的网上免费杂志 OIPM 可了解。手机的网上杂志 OIPM 分日语、简明日语、英语、汉语 3 国语言发信。登记方法很简单，先从手机上发空邮件，然后按照返回来的邮件内容进行登记。请选择 1 种语言之后再发一次空邮件即可，免费登记。汉语：chn@oipm.jp

编辑发行：(财)大分县文化体育振兴财团 国际交流广场

〒870-0029 大分市高砂町 2-33 OASIS 广场 21 地下1层

工作时间：9:30—19:00

休息日：周日、节假日及第 2、4 周的周一、周六

电话：097-533-4021 传真：097-533-4052

E-mail: chugokugo@emo.or.jp

网址：http://www.oitaplaza.jp/

*** 国际交流广场精通中文的工作人员每周星期四 (10:00—13:00) 会在此工作。如在生活、工作上遇到烦恼时，尽请来广场咨询。**

国际交流广场的地址：从大分站大约走 10 分钟，OASIS (オアシス) 广场 21 的地下 1 层。

